



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1367 -е ЗАСЕДАНИЕ
10 ИЮЛЯ 1967 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1367)	1
Утверждение повестки дня	1
Письмо постоянного представителя Демократической Республики Конго от 6 июля 1967 года на имя Председателя Совета Безо- пасности (S/8036)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ТРИСТА ШЕСТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 10 июля 1967 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Эндалкачев **МАКОННЕН** (Эфиопия).

Присутствуют представители следующих государств: Аргентины, Болгарии, Бразилии, Дании, Индии, Канады, Китая, Мали, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Эфиопии и Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1367)

1. Утверждение повестки дня.
2. Письмо постоянного представителя Демократической Республики Конго от 6 июля 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8036).

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Письмо постоянного представителя Демократической Республики Конго от 6 июля 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/8036)

1. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*): В соответствии с решением, принятым ранее Советом, я предлагаю с согласия Совета пригласить представителя Демократической Республики Конго занять место за столом Совета, чтобы принять участие в нашей дискуссии без права голоса.

По приглашению Председателя г-н Идзумбуир (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

2. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ** (*говорит по-английски*): Первым выступающим по моему списку значится представитель Демократической Республики Конго, которому я и предоставляю слово.

3. Г-н **ИДЗУМБУИР** (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): На данном заседании я хотел бы несколько подробнее остановиться на том, как некоторые страны вмешиваются в самые последние события в Конго. Я делаю это специально для тех, кто следуют линии, занятой крайне правой прессой, стал распространять слухи о том, что беспорядки в Кисангани являются чисто внутренним делом, мя-

теж в армии спровоцирован определенными раскольническими элементами.

4. Прежде всего я хотел бы сказать, что когда в прошлом году в Кисангани был раскрыт заговор, то также говорилось, что указанные события не связаны с границей. Однако допрос катангских элементов, входивших в состав мятежных войск, ясно показал, что этот заговор был целиком спланирован за пределами страны.

5. Более того, надежные источники, в частности, реакционная пресса Бельгии, не теряли времени, распространяя среди мирового общественного мнения сообщения о том, что Цимпала, руководитель мятежных катангских частей, был сожжен заживо. Лига защиты прав человека Бельгии пошла на поводу у тех, кто распространял эти сообщения. Однако когда правительство моей страны пригласило журналистов посмотреть на находящегося в полном здравии Цимпалу, то представители реакционной прессы, в частности бельгийской, даже не почувствовали себя обязанными принять это приглашение, которое ставило бы их после личного знакомства с положением дел признать свою ошибку.

6. Сегодня некоторые пытаются использовать такой же маневр, акцентируя внимание на мятеже в Букаву, с тем чтобы поставить под сомнение вторжение в Кисангани наемников, выброшенных с парашютами с двух неопознанных самолетов.

7. Никакого официального заявления о высадке в Букаву иностранных диверсантов-десантников сделано не было. Во всех своих заявлениях я говорил о мятеже в Букаву бывших катангских элементов, поддержанных наемниками и иностранными вооруженными гражданскими лицами. То же самое сказано в телеграмме главы государства на имя Председателя Совета Безопасности. Однако именно в Кисангани, бывшем

Стенливиле, имела место высадка наемников с двух самолетов, и именно этой высадкой мы обеспокоены.

8. Безусловно, сегодня это легко оспаривать. Конголезское правительство было проинформировано о вторжении в Конго, нацеленном, в частности, на Катангу и осуществленном наемниками в начале июля. В этой критической обстановке были приняты чрезвычайно строгие меры безопасности.

9. Согласно нашим источникам информации, Стенливиль, в настоящее время Кисангани, расположенный на самом севере страны, по-видимому, не был конкретной целью международного заговора, и поэтому особого внимания его защите не уделялось. Однако присутствие в военных частях в Кисангани и Букаву иностранных элементов, от которых правительство в тот момент очищало армию, было козырной картой для успешного осуществления второго этапа «Плана Керили», поскольку предательское сотрудничество этих элементов было гарантировано.

10. И вновь это будут отрицать, как отрицали в октябре 1966 года, когда наша делегация говорила здесь о вербовке наемников, особенно в Бельгии, которые готовились для вторжения в Конго. И отрицали несмотря на то, что все было правдой!

11. В этой связи я хотел бы зачитать несколько выдержек из сообщения о расследовании, проведенном бельгийским журналистом и опубликованном в еженедельнике «Special». Этот журналист находился среди кандидатов, отобранных Бельгией для нападения на Конго после того, как президент Республики Мобуту решил в декабре прошлого года прекратить переговоры с лидерами бывшей компании «Юньон Миньер». Гнев этих господ был вызван решимостью конголезского правительства не приносить в жертву жизненно важные интересы конголезского народа. Предвидя прекращение переговоров, вербовочные центры «Юньон Миньер» — те же самые, что и всегда — ускорили вербовку наемников, и в декабре, в середине зимы, не проявляя даже элементарной предосторожности, необходимой при осуществлении такого рода преступных актов, вербовщики полным ходом развернули свою кампанию. Это позволило людям, которые не имели работы, получить через несколько дней паспорта, визы, медицинские свидетельства и отдых на туристских пляжах Португалии и открыть счета в некоторых бельгийских банках. Теперь послушайте сообщение об этой вербовке, которая приостановилась в ожидании решения президента, принятого в четверг 8 декабря, о прекращении дискуссии с агентами «Юньон Миньер».

12. В течение ночи в понедельник, 5 декабря, когда стало ясно, что президент не пойдет на уступки в ходе переговоров, в кафе «Илона» в Брессу, Бельгия, собралось 42 переодетых сол-

дата. «Будьте готовы к отъезду», — сообщили им во время таинственного телефонного разговора. «Приказы на выступление поступят с 6 часов до полуночи». Это та сторона подготовленного в Бельгии заговора, которая была позаимствована у бойскаутов. Было бы значительно проще сказать: «Выезжайте поездом в 8.14 в Брюссель», — что в действительности и произошло. Но что было бы тогда интересного в том?

13. Далее в сообщении говорится. Утром в четверг за несколько минут до 8 час. на железнодорожный вокзал Гийомэн прибыло несколько такси, из которых вышло 42 бросающихся в глаза «джентльмена» с небольшими чемоданами и огромными револьверами. От одной группы к другой, как кассир в выходной день, ходил мужчина: это был Роже Лева, сотрудник Серэнского филиала банка Нагельмакерс, человек, известный в этом кругу как «бывший полковник, покровявший себя славой». Каждому из этих уголовников Роже Лева вручал чек, подлежащий оплате в Брюсселе. «Операция К» — как и в Киншасе — шла полным ходом.

14. Что же в это время делала уголовная полиция в Льеже?

15. В сообщении о расследовании далее сказано следующее: в этот час инспекторы полиции (*Police judiciaire*) в Льеже приходили на службу в свои пыльные канцелярии во Дворце правосудия. В течение нескольких дней в их распоряжении был список 78 молодых людей в возрасте от 25 до 35 лет, которые внезапно проявили общую для всех страсть к зимнему туризму, что довольно любопытно. Все они обратились за получением паспортов и сделали в службе здравоохранения в Брюсселе прививки. Весьма странно, что обычные для таких случаев формальности были значительно сокращены. Те формальности, которые обычно у большинства людей занимают три недели, были для этих запоздалых туристов выполнены за три-четыре дня. Что за случайное стечение обстоятельств?

16. Полиции — говорится далее в сообщении — было обо всем этом давно известно. Полицейские знали, что в тихих кафе «Серэн» («Ле Джин») в Брессу и на улице По-д Ор обсуждалось новое нападение, которое должно было произойти где-то в Конго. «Завсегдатаи» этих кафе, которые неделями не имели работы, не прогуливались больше без личного оружия. Вербовочные документы передавались друг другу более открыто, чем земные блага.

17. 78 человек, которые подали заявления о получении паспортов, были опрошены полицейскими инспекторами. Некоторые из них, покорясь судьбе, признались: да, они — наемники и они получили приказы быть наготове.

18. В то время, как в полицейских досье накапливались документы, полиция в Льеже ничего не предпринимала; не делали ничего и их коллеги в Брюсселе, которым было также известно, что вербовочные притоны развернули бурную деятельность в «Ше Бетти» неподалеку от Гран

Плас, в «Мерсэнар» на авеню Рэн и в «Нью-Гинза» на улице Шарбон.

19. Почему ничего не предпринималось, если вербовка наемников запрещена законом? Вот тот вопрос, который был задан следователем бельгийской полиции. Объяснялось ли это отсутствием улик? Однако одного рейда полиции оказалось достаточным, чтобы получить множество улик: владельцы кафе, крикливо демонстрирующие, стоя за своими прилавками, вербовочные контракты; посетители кафе, вооруженные револьверами, но не могущие предъявить и подобие разрешения на ношение оружия. Было бы достаточно просмотреть книги банка Нагельмакерс, чтобы установить, что определенное число «туристов» только что открыли там счета. Это выглядело довольно странным, так как, покидая страну без цента в кармане, люди обычно не делают вкладов, чтобы оставить после себя банковский счет. Если, конечно, на счет в банке не начинают вдруг регулярно вноситься деньги по 18 000 бельгийских франков в месяц, поступающие, бог знает, откуда.

20. Тем не менее полиция не проявила такого любопытства. Не заинтересовали полицию и визиты в Брюссель известного контрабандиста оружием португальца Хозе Зожио из Норте Импортатора, хотя ей было известно, что он находится в городе. Однако иногда полиция виновна в непостижимой «халатности», как, например, в предоставлении возможности «туристам» из «Илоны» проскользнуть через бельгийские границы, чтобы успеть на самолеты в Амстердаме, Париже или Дюссельдорфе, при этом центром перегруппировки был Лиссабон. Операция проводилась так «скрытно», что конголезское правительство узнало о ней через несколько часов, хитрость является абсолютным правилом в этих кругах.

21. Однако это был не первый отъезд наемников, поскольку вербовка проводилась с августа, и группа из 40 человек прибыла в Лиссабон в начале сентября и в Африку — в начале декабря. Это было установлено в ходе расследования.

22. Группа из 42 человек, которая покинула Льеж в четверг, 6 декабря, была далеко не первой группой наемников — «номбистов», отправившихся в Португалию. Еще с августа вербовщики развернули лихорадочную деятельность в наиболее крупных городах страны. Таким образом, в начале сентября первая группа из 40 человек прибыла в Лиссабон, где в ожидании задания эти люди вели роскошную жизнь. 8 дней спустя эта банда была доставлена в Африку.

23. Из сообщения о проведенном расследовании, которое я зачитал Вам, следует, что было завербовано и доставлено в Африку тем же маршрутом через Лиссабон около 100 человек.

24. С кем же эти люди вступали в контакт в Лиссабоне? Там командиры групп получали приказы от некоего г-на Томаса, который жил в комнате 53 в отеле «Ритц», расположенном на

Виа Родриго де Фонсека. Именно си оплачивал мелкие расходы завербованных через майора Круа, который поддерживал связь с остальными командирами, а именно: с Гардьером, Золтаном, Мази и Боту.

25. Что касается задачи наемников, то послушаем, что об этом говорится в сообщении. Цель Круа состояла в том, чтобы провести в Конго ряд диверсий. Круа был одним из немногих бельгийских игроков в команде Чомбе, которому были известны некоторые детали операции. Не он ли разболтал секрет, ослабив над собой контроль? Во всяком случае вскоре о «задании» стали говорить открыто: захватить мост на шоссе, идущем из Киншасы в аэропорт конголезской столицы, и тем самым дать возможность транспортным самолетам спокойно приземляться и разгружать войска и технику. Однако это нападение носило только диверсионный характер, а главной целью наступления была Катанга, которая рассматривалась как база для захвата Конго.

26. Таковы были планы в то время, когда в начале декабря 40 человек из Португалии поспешно затолкали в самолеты, которые прибыли неделей раньше. Такова была задача в тот период времени.

27. Вы думаете, что расследование было доведено до конца? Да, раздавались угрозы довести его до конца, но их свели на нет, когда стало ясно, что известно уже многое и что во время судебного процесса могут быть сделаны заявления, которые смутят бы некоторых людей.

28. Чтобы нарисовать полную картину, достаточно сказать, что к Чомбе примкнул ряд кадровых бельгийских офицеров, которые помогали ему разрабатывать всевозможные планы возвращения к власти. Этими офицерами были полковник Ванд де Вол, о котором я упоминал вчера, и майоры Ламерлин и Протэн. Кадровые офицеры не имеют права служить у какого-либо военачальника без разрешения своих военных властей.

29. Более того, интересно отметить, что когда наши войска начали продвижение в направлении Букаву после того, как мятежные катангские части в результате внезапной атаки осадили город, наша служба безопасности перехватила сообщение бельгийского посольства в Бужумбура, в котором бельгийское консульство в Букаву информировалось о движении наших войск.

30. В разгар кризиса бельгийский центр связи в Брюсселе, через который осуществлялась вся наша связь с Демократической Республикой Конго, потребовал, чтобы все сообщения с Конго велись на французском языке или языке суахили, — и у меня есть доказательства этого, потому что мне лично давали указание использовать эти языки (суахили — местный диалект в Кисангани и Букаву). В результате легко по-

нять, почему бельгийская служба связи дала такое распоряжение.

31. Мы только что узнали, что разгромленные катангские части под руководством наемников из Букаву пытаются через поросшую кустарником местность выйти к Кисангани, чтобы спасти наемников, осажденных в зданиях кисанганского аэропорта, вместе с заложниками из гражданского населения, женщинами и детьми, включая профессоров из Свободного университета Конго в Кисангани и, возможно, журналистов, которые прибыли в Конго на празднование Дня Независимости. Чтобы спасти жизни гражданских лиц, мы пока приостановили атаку на аэропорт и установили наемникам крайний срок для капитуляции.

32. Это явилось результатом благодушия некоторых правительств, которые позволили проводить такую преступную деятельность на своих территориях и которые, вероятно, завтра будут просить нас гарантировать безопасность своих граждан. Этим правительствам следует знать, что они несут ответственность за свое сегодняшнее соучастие в беспорядках, которые они спровоцировали в нашей стране, и, следовательно, они также несут ответственность за те меры, которые могут быть приняты против их граждан и других иностранцев, проживающих в Конго.

33. Предположительно ли после проведенного расследования, чтобы страна, на территории которой находится штаб Организации Североатлантического договора со всем тем, что имеется под рукой у организации, призванной обеспечивать безопасность и способной эффективно охранять военные секреты, могла иметь полицейские силы, которым ничего не известно о событиях, разоблаченных в только что зачитанном мной сообщении?

34. Можете думать об этом, что хотите. Что же касается Бельгии, то факты говорят сами за себя. Португалия не могла не знать о присутствии этих бельгийских туристов, г-на Томаса и о возложенной на них задаче. Но почему они должны быть против этих передвижений, когда стоял вопрос о создании беспорядков в Конго и возвращении к власти кого-то, чьи симпатии к португальскому колониализму не требовали дальнейшего доказательства.

35. Нам трудно поверить, что правительству Испании не было известно о характере визитов, наносимых г-ну Томасу, или об истинных целях его многочисленных поездок в Португалию. Однако, испано-португальская солидарность, по-видимому, играет более важную роль, чем суверенитет африканского государства, с которым поддерживаются дипломатические отношения.

36. Если еще необходимы какие-то доказательства иностранного вмешательства в последние события, то хвастовства Южной Родезии о ее симпатии в отношении этих событий более чем достаточно. Официальное сообщение Южной Родезии, в котором говорится о солидарности

с наемниками, приземлившимися в Карибе на борту самолета DC-3 конголезской авиакомпания, не оставляет сомнений на сей счет.

37. В этой связи мне бы хотелось сказать следующее: мое правительство надеется, что правительство Соединенного Королевства, которое несет ответственность за территорию Южной Родезии, примет необходимые меры для ареста этих преступников и позаботится о том, чтобы похищенный самолет был возвращен нам.

38. В заключение я бы хотел сказать, что если непосредственная опасность может быть ликвидирована, то постоянная опасность — опасность португальского колониализма на наших границах — остается. Наша решимость жить свободными и сохранять свое достоинство тверда и непоколебима. Мы слишком много претерпели ради этого со времени завоевания независимости.

39. Непременный долг Совета обеспечить, чтобы эта свобода и это достоинство уважались всеми, ибо они являются выражением нашей политической независимости и основным правом, предоставленным Уставом нам, а также всем другим государствам. Вам нужно принять необходимые меры и призвать правительства, которые позволяют совершать подобные действия на своих территориях, запретить такие действия и никогда не разрешать своим гражданам принимать участие в подобной деятельности.

40. Г-н РУДА (Аргентина) (*говорит по-испански*): Совет Безопасности вновь создан для обсуждения жалоб Демократической Республики Конго на деятельность группы наемников в этой стране.

41. Как заявляла моя делегация по другим поводам, Совет Безопасности должен самым внимательным образом рассмотреть обстановку в Демократической Республике Конго, учитывая те огромные усилия, которые были предприняты Организацией Объединенных Наций для оказания помощи этой стране в первые годы ее независимости, с тем чтобы дать ей возможность найти свой собственный политический и экономический путь без иностранного вмешательства. Нет ничего нового в тех действиях, о которых сообщил нам представитель Конго. В июле 1960 года, вскоре после получения этой страной независимости, Совет Безопасности призвал все государства воздерживаться от действий, которые могут повлиять на политическую независимость Конго [*резолюция 145 (1960)*]. Это обращение по ряду случаев повторили как Генеральная Ассамблея, так и Совет Безопасности. Тем не менее мы вновь столкнулись с аналогичной ситуацией.

42. В жалобе, исходящей от генерала Мобуту [*см. S/8031*], говорится о прибытии в Кисангани наемных диверсантов, которые вместе с другими лицами, завербованными и оплачиваемыми правительством Конго, подняли мятеж и атаковали Национальную армию. К счастью, информация, появляющаяся в прессе и только что

представленная нам представителем Конго, говорит о том, что этот серьезный инцидент закончился или уже близок к окончанию.

43. Несмотря на эти обнадеживающие данные, моя делегация считает необходимым, чтобы в этой обстановке мы как члены Организации Объединенных Наций вновь подтвердили принцип невмешательства во внутренние и внешние дела других государств как один из основных принципов мира и международного сосуществования. Этот принцип был подтвержден Генеральной Ассамблеей в наиболее полной форме в ее исторической резолюции 2131 (XX) о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств и о защите их независимости и суверенитета, а также в более поздней резолюции 2225 (XXI). Говоря о последней резолюции, следует указать, что в ней Генеральная Ассамблея призывает все государства «...воздерживаться от вооруженного вмешательства или вмешательства путем поощрения или организации подрывной деятельности, террора или других форм косвенного вмешательства, направленных на изменение путем насилия режима другого государства или на вмешательство в гражданскую войну другого государства».

44. Суть в том, что классическая концепция, согласно которой вмешательство составляет только угроза или применение вооруженной силы, является в настоящее время слишком ограниченной, поскольку она не учитывает других видов вмешательства, которые искусно применялись в последние несколько лет некоторыми государствами.

45. Каждое государство имеет право устанавливать свой собственный политический строй без иностранного вмешательства. Действия наемников или иностранных агентов, чья цель — подорвать политическую жизнь нации в интересах иностранных государств, должны быть категорически отвергнуты мировой общественностью.

46. Поэтому моя делегация хочет обратить особое внимание на проблему, поднятую представителем Конго, и выражает надежду, что все государства воздержатся от вмешательства прямо или косвенно в дела этой страны и, в частности, воздержатся от разрешения использовать их страны в качестве баз для проведения операций с такими целями. Действительный мир не может быть достигнут до тех пор, пока некоторые страны в различных частях земного шара разрешают и, что еще хуже, поощряют вербовку, подготовку и финансирование иностранных агентов и агентов, находящихся на службе у иностранцев, или наемников, которые едут в другие страны, чтобы вмешиваться во внутренние дела этих стран или заставить их служить интересам великих держав или интересам, не отвечающим подлинно национальным целям.

47. Прежде чем закончить свое выступление, я хочу подчеркнуть, что моя делегация с большим удовлетворением узнала о письме представите-

ля Испании г-на Мануэля Азнара от 7 июля на Ваше имя, г-н Председатель [S/8039]. В этом письме представитель Испании заявил, что его правительство не одобряет «любые действия с целью нарушения или ослабления отношений с другими странами, с которыми мы связаны дипломатическими узами или узами дружбы».

48. Г-н ФЕДОРЕНКО (Союз Советских Социалистических Республик): Совет Безопасности продолжает рассмотрение вопроса об империалистическом вмешательстве во внутренние дела африканской страны — Демократической Республики Конго, государства — члена Организации Объединенных Наций.

49. Совет Безопасности ознакомился с текстом телеграммы президента Демократической Республики Конго [см. S/8031] и выслушал выступления постоянного представителя этой страны, а также представителей других стран — членов Совета. В телеграмме президента Демократической Республики Конго подчеркивается, в частности, что Конго в настоящее время «...является жертвой агрессии, совершенной западными империалистами и колониалистами».

50. Перед нами раскрывается достаточно ясная картина, свидетельствующая о том, что силы колониализма вновь предпринимают попытки, используя португальские колонии в Африке, подорвать независимость и суверенитет молодых стран Африки, борющихся за полное освобождение от колониального гнета.

51. Самоочевидно, что агрессивные действия, осуществляемые в настоящее время против Конго, с использованием наемников международного империализма, представляют собой преднамеренное покушение на политическую независимость этой страны и на ее свободу.

52. Советская делегация разделяет ту точку зрения, выраженную в письме президента Демократической Республики Конго на имя Генерального секретаря, что ситуация, созданная силами империализма вокруг Демократической Республики Конго, может поставить под угрозу мир в Центральной Африке. Совершенно ясно, что события в Конго и вокруг этой страны, та активность империалистических сил, которая развертывается сейчас для подрыва свободы и независимости Конго, представляют собой лишь одно из звеньев длинной цепи преступлений колониальных и империалистических держав против народов Африки, Азии, Латинской Америки.

53. Не впервые Совет Безопасности занимается обсуждением положения в Конго. И сейчас по сути дела речь идет о продолжении политики грубого вмешательства и агрессии против этой многострадальной африканской страны со стороны колонизаторов, политики, которая проводится в течение целого ряда лет.

54. Еще совсем недавно, в октябре 1966 года, Совет Безопасности обсуждал вопрос о том, что на колониальных территориях Португалии происходит концентрация банд наемников для по-

следующего вторжения в соседнюю страну Конго. Известно, что Совет Безопасности принял 14 октября 1966 года единодушное решение (резолюция 226), в котором настоятельно призвал «...правительство Португалии... не разрешать иностранным наемникам использовать Анголу в качестве оперативной базы для вмешательства во внутренние дела Демократической Республики Конго». Совет призвал также «...все государства воздерживаться от вмешательства или прекратить вмешательство во внутренние дела Демократической Республики Конго».

55. Мы видим, однако, что вопреки этому призыву Совета Безопасности и в нарушение принятой им резолюции Демократическая Республика Конго теперь вновь оказалась жертвой агрессии, совершенной империалистическими колониальными державами. Таким образом, колонизаторы продолжают бросать вызов Совету Безопасности, Организации Объединенных Наций, африканским и всем свободолюбивым народам.

56. Справедливой борьбе этих народов Африки за свою независимость, за идеалы свободы и самостоятельного развития колонизаторы противопоставляют стремление насадить в международных отношениях законы джунглей, дипломатию канонерок и воздушных десантов — методы, отброшенные и заклеянные народами.

57. Отнюдь не случайно то, что силы колониализма решили активизировать свою агрессию против Конго именно в настоящий момент. Организаторы империалистического заговора против конголезского народа рассчитывают, что их планы легче осуществить в обстановке общей международной напряженности, вызванной продолжающимся наращиванием военных действий Соединенных Штатов во Вьетнаме и агрессией Израиля против арабских государств на Ближнем Востоке.

58. Новая агрессивная провокация против Конго имеет место в то время, когда эта страна стремится продвигаться вперед по пути достижения определенной степени независимости от иностранных монополий.

59. Известно, что в результате происков колонизаторов Демократическая Республика Конго со столицей в Киншасе в течение ряда лет испытывает политические и экономические трудности, к которым ее привела политика прямого ставленника и лакея иностранных монополий Моиза Чомбе.

60. В этих условиях конголезское правительство было вынуждено принять ряд неизбежных и энергичных действий для защиты экономики страны от иностранных монополий.

61. Но как бы скромны ни были эти законные и умеренные требования правительства Конго, иностранные монополии, орудовавшие в этой стране в период колониального владычества Бельгии, не склонны поступиться хотя бы частью своих доходов и готовы идти на любые ме-

ры и любые преступления, чтобы удержать свои экономические позиции в Конго.

62. Колонизаторы не останавливаются перед засылкой вооруженных бандитов на территорию этой страны, чтобы сеять смуту, организовывать акты саботажа, терроризировать население и вызывать недовольство против правительства, стремящегося проводить независимый курс политики.

63. События вокруг Конго показывают, сколь серьезную опасность для африканских народов представляют собой сохраняющиеся еще на африканском континенте колониальные территории. Общеизвестно, что владения Португалии в Африке служат империалистическим державам плацдармами для вмешательства в дела молодых, независимых африканских стран, для провокаций против национальной независимости и свободы стран Африки.

64. Советская делегация считает, что Совет Безопасности должен решительно высказаться в поддержку требований африканских стран о немедленном прекращении силами колониализма провокаций против африканских народов и принять решение, направленное на ограждение суверенитета молодых африканских стран от происков империалистических стран.

65. Советская делегация решительно поддерживает требование о том, чтобы Совет Безопасности предпринял энергичные действия, чтобы немедленно положить конец агрессии против Демократической Республики Конго, и потребовал от соответствующих стран Запада выполнения их обязанностей, вытекающих из постановлений Устава Организации Объединенных Наций.

66. В случае продолжения агрессии против Демократической Республики Конго Совет Безопасности, руководствуясь Уставом ООН, должен безотлагательно рассмотреть вопрос о дальнейших шагах, направленных на пресечение агрессии и вмешательства во внутренние дела этой страны.

67. Лорд КАРАДОН (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я только хочу вновь заявить и подтвердить политику моего правительства. 14 октября 1966 года этот Совет в резолюции 266 (1966) призвал все государства «воздерживаться от вмешательства или прекратить вмешательство во внутренние дела Демократической Республики Конго». Было ясно показано тогда, что мы придаем большое значение этой цели. Мы признали ее жизненно важной: если Демократической Республике Конго была предоставлена возможность развиваться в условиях мира, тогда не должно быть никакого вмешательства извне, из любого источника, в ее внутренние дела. Это было предметом нашей заботы в октябре прошлого года и остается ясной целью моего правительства сегодня.

68. Безусловно, мы самым решительным образом осуждаем всякое вмешательство извне во

внутренние дела Демократической Республики Конго. Мы осуждаем всякие действия, как бы они ни побуждались и где бы ни были организованы, имеющие целью нарушить мирное развитие Конго или бросить вызов власти правительства в этой стране. Мы полностью поддерживаем усилия правительства Демократической Республики Конго, направленные на восстановление и охранение законной власти и порядка.

69. Из вышесказанного следует, что мы твердо выступаем против любых действий, направленных против Демократической Республики Конго, о которых говорил конголезский представитель. Мы поддерживаем прошлогодний призыв Совета ко всем государствам воздерживаться от вмешательства во внутренние дела Конго, и мы готовы теперь поддерживать любое новое обращение Совета такого рода.

70. Г-н ПАРТХАСАРАТХИ (Индия) (*говорит по-английски*): Моя делегация глубоко обеспокоена серьезной обстановкой, которая возникла в некоторых частях Демократической Республики Конго, как об этом сообщил Совету представитель этой страны. Захват Кисангани, к счастью, на короткое время, вызвал ожесточенные бои, диверсионные акты на электростанциях в некоторых других районах страны, взрывы железнодорожного моста и электрических линий — все это — подрывная деятельность угрожающих размеров. В телеграмме президента Демократической Республики Конго [см. S/8031] и заявлениях г-на Идзумбуира в Совете на прошлой неделе [1363-е и 1364-е заседания] содержится определенная информация о причинах беспорядков.

71. Мы не можем пройти мимо любой попытки вмешиваться во внутренние дела государств, угрожать их независимости, суверенитету или территориальной целостности или нарушать их. Моя делегация с удовлетворением отмечает, что правительство Демократической Республики Конго предпринимает энергичные и успешные усилия для восстановления своей власти в тех районах, где ей бросают вызов.

72. В этой обстановке я бы хотел кратко остановиться на мрачной летописи иностранного вмешательства, которому с самого начала постоянно подвергалась Демократическая Республика Конго. Ранее, в июле 1960 года, Совет Безопасности принял резолюцию [145 (1960)], в которой призвал все государства воздерживаться от любых действий, которые бы могли подорвать независимость Конго. С тех пор почти во все резолюции, принятые по Конго, была включена статья, содержащая призыв ко всем государствам воздерживаться от вмешательства в ее дела. Последняя такая резолюция (резолюция 226), принятая Советом Безопасности в октябре 1966 года, также содержала такую статью.

73. По мнению моей делегации, настойчивые попытки подорвать территориальную целостность

Демократической Республики Конго органически связаны с силами колониализма, которые продолжают угрожать миру и безопасности в Центральной и Южной Африке. Прочный мир в этом районе может быть установлен только в том случае, если на территории Африки будут ликвидированы все остатки колониализма.

74. Позиция моего правительства в вопросе о территориальной целостности Демократической Республики Конго была ясной и последовательной с того самого времени, как эта страна завоевала независимость. В 1960 году покойный премьер-министр Джавахарлал Неру заявил в индийском парламенте:

«Мы рассматриваем Конго как единое целое, не подлежащее расколу. Наша позиция в данном вопросе заключается в том, что целостность и суверенитет Конго должны быть сохранены. Мы будем твердо придерживаться такой позиции».

75. Мое правительство поддерживало и развивало самые тесные отношения с Демократической Республикой Конго еще с 1960 года. В те первые и трудные дни индийские войска и подразделения материально-технического обеспечения, находившиеся в составе войск Организации Объединенных Наций в Конго, сыграли важную роль в сохранении политической независимости и территориального суверенитета Конго. Мы в Индии испытываем законную гордость от того, что наши войска представляли наибольший контингент в составе войск Организации Объединенных Наций в Конго. 14 000 индийских солдат в течение длительного времени в очень трудных условиях храбро боролись за то, чтобы помочь восстановить снова мир и порядок в этой стране. Мы гордимся тем, что смогли содействовать международным усилиям, направленным в тот период времени на обеспечение создания условий, в которых бы народ Конго мог идти вперед и развивать свою страну в обстановке порядка и мира без какого-либо вмешательства извне.

76. Мое правительство продолжает придавать первостепенное значение сохранению территориальной целостности всех государств и, в первую очередь, молодых государств Африки. На своей двадцатой сессии Генеральная Ассамблея приняла историческую декларацию о недопустимости вмешательства во внутренние дела государств и о защите их независимости и суверенитета [резолюция 2131 (XX)]. Принцип невмешательства во внутренние дела государств является делом чести неприсоединившихся стран и особо подчеркнут в декларации, принятой на Второй конференции глав правительств неприсоединившихся стран, которая была проведена в Каире в 1964 году.

77. Мое правительство поддерживает самые дружеские отношения с молодыми независимыми государствами Африки и разделяет их горячее стремление развиваться и стабилизировать

ся в условиях мира без какого бы то ни было вмешательства извне. Мой коллега г-н Кейта из Мали совершенно ясно заявил на прошлой неделе Совету [1363-е заседание], что единственное желание молодых государств Африки состоит в том, чтобы их оставили в покое и предоставили им возможность самим решать большое количество встающих перед ними проблем без угрозы вмешательства со стороны других держав. Строгое соблюдение основного принципа невмешательства имеет особое значение, поскольку он касается молодых государств Африки. Они имеют полное право на получение всяческой поддержки в своих стремлениях развиваться в условиях порядка и мира, не растрачивая усилий на ликвидацию внешних угроз. Именно исходя из этих жизненно важных принципов, Совет должен определить порядок действий в той ситуации, которую он сейчас рассматривает. По мнению моей делегации, важнейшая обязанность Совета состоит в том, чтобы призвать все государства воздерживаться от любых действий, которые могут угрожать территориальной целостности любого государства и Демократической Республики Конго, в частности.

78. Г-н МАЦУИ (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите прежде всего передать горячие поздравления от имени моей делегации по случаю вступления Вас в должность Председателя Совета Безопасности на этот месяц. Ваши компетентность и честность хорошо известны всем делегациям Организации Объединенных Наций, и моя делегация полностью уверена в том, что под Вашим умелым руководством Совет сможет выполнить свои обязанности в это особенно трудное время.

79. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и выразить глубочайшую признательность моей делегации послу Дании г-ну Табору, который так умело председательствовал на заседаниях Совета в июне и завоевал восхищение и уважение всех его членов.

80. Ситуация, на которую обращено наше внимание в письме от 5 июля 1967 года [S/8031], представленном на рассмотрение Совета три дня назад, а сегодня вновь представителем Демократической Республики Конго, должна быть очень серьезно воспринята международной общественностью.

81. Мы вынуждены рассмотреть серьезное обвинение во вмешательстве во внутренние дела Демократической Республики Конго. Несомненно, такое вмешательство явно противоречит принципу невмешательства во внутренние дела суверенных государств, который, как известно, твердо установлен международным правом и Уставом. Если говорить более конкретно, то оно также противоречит параграфу 2 резолюции 226, принятой Советом Безопасности 14 октября 1956 года, в которой Совет

«Призывает все государства воздерживаться от вмешательства или прекратить вмешательство во внутренние дела Демократической Республики Конго».

Более того, дело касается не только внутреннего спокойствия Демократической Республики Конго, но также и сохранения международного мира и безопасности в этом районе.

82. Моей делегации ясно, что прямой и важный долг всех государств состоит в том, чтобы воздерживаться от вмешательства или прекратить любого рода вмешательство во внутренние дела Демократической Республики Конго. Я понимаю этот долг, как принятие всеми государствами таких мер, какие могут оказаться необходимыми для того, чтобы предотвратить на их территориях или на территориях, находящихся под их юрисдикцией, любую деятельность, которая может привести к такому вмешательству. Если Совету будет предложена на рассмотрение резолюция, в большей или меньшей степени соответствующая тем принципам, которые я попытался представить, моя делегация готова ее поддержать.

83. И, наконец, я бы хотел сказать о той глубокой симпатии, которую моя делегация питает к правительству и народу Демократической Республики Конго, в то время как они идут навстречу важным и крайне необходимым задачам строительства государства. Мы искренне надеемся, что они получат возможность решать эти задачи в атмосфере мира, спокойствия и безопасности.

84. Г-н ЛЮ (Китай) (*говорит по-английски*): Разрешите, г-н Председатель, прежде всего присоединиться к тем, кто, выступая до меня, приветствовал Вас в связи с выполнением обязанностей Председателя Совета Безопасности. Совет находится в благоприятных условиях в момент, когда он столкнулся с важными проблемами и далеко идущими, явившимися результатом этих проблем вопросами, имея Председателя, чьи качества политического деятеля полностью проявились в последние несколько дней.

85. Конго пользовалось особым вниманием Организации Объединенных Наций с момента достижения им независимости семь лет назад. Почти с самого момента своего рождения Демократическая Республика встретила с беспримерными по сложности экономическими, политическими и социальными проблемами. Политическому единству и территориальной целостности угрожали раскол и гражданская война. На некоторое время само существование Конго как независимого суверенного государства было поставлено под сомнение.

86. Именно в этот критический момент правительство Конго обратилось за помощью к Организации Объединенных Наций. В последующие четыре года Организация Объединенных Наций оказывала правительству Конго большую экономическую и военную помощь. Операции в

Конго представляют собой ту главу, которой Организация Объединенных Наций может гордиться.

87. В последние несколько лет Демократическая Республика Конго достигла заметного прогресса в политической, экономической и социальной областях. Это ясно свидетельствует о том, что, будучи предоставленным самому себе и не испытывая вмешательства извне, конголезский народ вполне способен решить свои собственные проблемы. Но, к несчастью, конголезский народ не оставили в покое. Столкнувшись с опасной ситуацией, которая возникла после 5 июля, правительство Демократической Республики Конго совершенно правильно поступило, направив вопрос на рассмотрение в Совет Безопасности.

88. В своих заявлениях на заседаниях Совета представитель Конго выдвинул обвинение в том, что внешние силы совместно с бывшими катангскими *жандармами* вызвали беспорядки в городах Букаву и Кисангани. Совет не может пройти мимо такого вмешательства во внутренние дела суверенного государства — члена Организации Объединенных Наций. Что Совет может и должен сделать в сложившейся ситуации — это вновь подтвердить свою резолюцию 226 от 14 октября 1966 года, призывающую все государства — члены Организации Объединенных Наций не разрешать иностранным наемникам использовать их территорию в качестве оперативной базы для вмешательства во внутренние дела Конго и призывающую их воздерживаться от любых действий или прекратить любые действия, которые препятствуют обеспечению безопасности в этом районе.

89. Моя делегация поддерживает усилия правительства Демократической Республики Конго, направленные на сохранение политического единства и территориальной целостности страны. Эта потенциально богатая страна в сердце Африки не должна подвергаться иностранному вмешательству и не должна вновь стать предметом спора конкурирующих амбиций. Прочная и процветающая Демократическая Республика Конго будет во многом содействовать миру и развитию всего африканского континента.

90. Г-н ТАБОР (Дания) (*говорит по-английски*): Совет Безопасности продолжает обсуждение жалобы Демократической Республики Конго на действия наемников и иностранное вмешательство во внутренние дела Конго. Я бы хотел кратко изложить позицию моего правительства.

91. Мы самым серьезным образом относимся к этому вмешательству и этим действиям, поскольку они противоречат положениям Устава и ранее принятым этим Советом резолюциям. Таким образом, мы рассматриваем их как вызов международной общественности и нарушение принципов, за которые выступает эта общественность.

92. Правительство Дании осуждает любое вмешательство извне, которое могло бы подорвать территориальную целостность Конго и которое могло бы угрожать мирному развитию Конго или полноте власти законного правительства этой страны. Я полагаю, что все члены согласны с этими принципами.

93. Поэтому мы надеемся, что нет необходимости вести длительные дебаты и что Совет может доказать, что он способен действовать эффективно и быстро, незамедлительно приняв те меры, о которых просит представитель Демократической Республики Конго.

94. Г-н ИЯЛЛА (Нигерия) (*говорит по-английски*): Я полагаю, г-н Председатель, будет правильным сказать, что намерение всех делегатов, сидящих за этим столом, и Ваше собственное намерение тоже состоит в том, чтобы мы, по возможности, закончили нашу работу по данному вопросу сегодня. Меня интересует, г-н Председатель, не считаете ли Вы возможным прервать заседание минут на 30, с тем чтобы мы смогли окончательно согласовать некоторые пункты и тем самым облегчить обсуждение этого вопроса.

95. Я официально обращаюсь с такой просьбой на основании правила 33 (1) временных правил процедуры.

96. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Согласно правилу 33, любое предложение о перерыве заседания принимается без обсуждения. Поэтому я выношу это предложение на рассмотрение Совета. Если возражений нет, я буду считать, что Совет принял предложение о перерыве заседания на 30 минут. Поскольку возражений нет, заседание прерывается на 30 минут.

Заседание прерывается в 17 час. 35 мин. и возобновляется в 19 час. 10 мин.

97. Г-н ИЯЛЛА (Нигерия) (*говорит по-английски*): Жалобы, которые правительство Демократической Республики Конго вынесло на рассмотрение Совета относительно использования внешними группировками иностранных наемников, угрожающих устойчивости и миру в Конго, являются чрезвычайно серьезными. Недопустимо, чтобы безопасности какой-либо страны угрожали безрассудные действия иностранных наемных солдат.

98. Ситуация стала еще более прискорбной, когда появилась очевидность того, что эти наемники являются агентами и инструментами более сильных иностранных интересов и группировок. Мое правительство не может простить использование наемников для этой цели в любой обстановке и при любых обстоятельствах, и мы без всяких колебаний осуждаем действия, когда такие наемники используются более сильными и более богатыми государствами для того, чтобы беспокоить и терроризировать сравнительно слабую страну, особенно в Африке.

99. Когда в последний раз в октябре 1966 года Совет рассматривал угрозы независимости Конго извне, столь же серьезные жалобы были выдвинуты конголезским правительством в отношении агрессивных вторжений иностранных групп и правительств, от которых страдала страна.

100. Совету был настолько очевиден этот вопрос, что он смог достичь авторитетного решения, записанного в его резолюции 226 (1966). Но что, очевидно, более уместно напомнить в данном случае — так это о глубоко волнующем призыве, с которым министр иностранных дел Конго обратился к этому Совету. Следует вспомнить, что на 1302-м заседании в 1966 году г-н Бомбоко проникновенно умолял о независимости для его страны. Он напомнил всем нам, что народ Конго испытал слишком много вмешательства и видел слишком мало мира со дня достижения суверенитета. Он заверил нас и особенно тех, кто не оставляет в покое эту молодую, но много испытавшую африканскую страну, что единственное, к чему стремится и чего желает Конго, это мир и свобода, чтобы идти по пути прогресса и осуществления национальных целей. Конго в течение долгого времени было постоянной жертвой внешнего давления и запугивания. Поэтому мы сегодня вновь просим о том, чтобы все правительства и все группировки с вниманием отнеслись к призыву Конго о свободе и передышке от внешних посягательствах. Такая просьба была высказана в прошлом, и мы надеемся, что не просим слишком многого, подчеркивая ее еще раз в настоящее время.

101. Мы в Нигерии, я надеюсь, имеем право говорить о некоторой истории непрерывного и тесного сотрудничества с Конго с того времени, как обе наши страны добились независимости. Эти счастливые отношения отмечены нашей решимостью, чтобы облик, состав и политика конголезского правительства, а по существу правительства любой другой независимой страны в мире были и оставались делом народа этой страны. Мы полагаем, что такая политика является правильной, и поэтому безоговорочно осуждаем любую попытку вмешательства в этот процесс путем использования наемников или других инструментов создания помех с целью нарушения мирного развития Конго.

102. В силу указанных причин я позволю себе предложить от имени делегаций Эфиопии, Индии, Мали и Нигерии следующий проект резолюции [S/8050]:

«Совет Безопасности,

рассмотрев письмо конголезского правительства, содержащееся в документе S/8031;

обсудив серьезные события в Демократической Республике Конго;

выражая озабоченность в связи с угрозой, вызванной иностранным вмешательством, не-

зависимости и территориальной целостности Демократической Республики Конго;

1. *вновь подтверждает* специально пункт 2 резолюции Совета Безопасности 226 (1966) от 14 октября 1966 года;

2. *осуждает* любое государство, которое разрешает или допускает вербовку наемников и создание благоприятных условий для них с целью свержения правительств государств — членов Организации Объединенных Наций;

3. *призывает* правительства обеспечить, чтобы их территории и другие территории, находящиеся под их контролем, а также подданные их стран, не использовались для планирования подрывной деятельности и вербовки, подготовки и перевозки наемников, предназначенных для свержения правительства Демократической Республики Конго;

4. *решает*, что Совет Безопасности в дальнейшем будет держать данный вопрос под своим контролем;

5. *просит* Генерального секретаря внимательно следить за выполнением настоящей резолюции».

103. Проект резолюции, который я имел честь внести на рассмотрение, по существу включает только те основные принципы, о которых так ясно и так обнадеживающе для нас, африканцев, заявили практически все выступавшие сегодня представители. Моя делегация и, я полагаю, другие делегации, от имени которых был предложен проект резолюции, выражают горячую надежду, что проект резолюции привлечет к себе внимание Совета и получит у него единодушную поддержку.

104. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я думаю, что Совет согласится принять решение по проекту резолюции, внесенному представителем Нигерии. Однако, прежде чем ставить проект резолюции на голосование, я должен указать, что в моем списке значатся имена ряда представителей, которые выразили желание выступить до голосования, и сейчас я предоставляю слово первому из них — представителю Бразилии.

105. Г-н ДЕ КАРВАЛЬО СИЛОС (*Бразилия*) (*говорит по-английски*): Разрешите, г-н Председатель, прежде всего сообщить, что моя делегация присоединяется к тем, кто говорил хвалебные слова в адрес представителя Дании г-на Тора за его выдающуюся деятельность в качестве Председателя Совета Безопасности во время одной из наиболее критических серий заседаний за последние годы. Сейчас наше заседание проходит под вашим умелым руководством, и моя делегация уверена в том, что Вы, являясь искусным дипломатом и обладая большим опытом в вопросах ведения переговоров, будете достойны того высокого образца, какой был продемонстрирован Вашим предшественником.

106. Моя делегация самым внимательным образом изучила письмо представителя Демократической Республики Конго от 5 июля 1967 года на Ваше имя, г-н Председатель [S/8031]. Мы изучили также заявление представителя Демократической Республики Конго в Совете по рассматриваемому вопросу. По мнению моей делегации, эти документы и заявления представляют в наше распоряжение информацию и факты, которые оправдывают созыв Совета Безопасности и требуют принятия незамедлительных мер со стороны этого органа. Было ясно показано, что иностранные элементы занимают подрывной деятельностью на территории Демократической Республики Конго против правительства и законных властей этой страны. Этот факт не может пройти мимо внимания Совета и должен быть осужден как нарушение Устава Организации Объединенных Наций, общих принципов международного права и, в частности, резолюции 2131 (XX), принятой Генеральной Ассамблеей по вопросу невмешательства во внутренние дела государств.

107. Теперь я подошел к предложенному нам проекту резолюции [S/8050]. С нашей точки зрения, этот проект должен идти дальше и касаться всех аспектов проблемы, а не ограничиваться вопросами вербовки, подготовки и перевозки наемников. Нарушение Устава Организации Объединенных Наций и международного права не зависит от того, являются ли лица, занимающиеся подрывной деятельностью, наемниками или нет. Если даже эти лица не являются наемниками, если даже они являются, например, добровольцами — я имею в виду настоящих добровольцев, следующих идеологическим мотивам, — их действия могут рассматриваться как явное нарушение принципов нашего Устава, как вмешательство иностранной державы или иностранных держав во внутренние дела Демократической Республики Конго.

108. Во всяком случае, всем нам хорошо известно, что Демократическая Республика Конго с момента своего рождения как суверенного государства, к сожалению, испытывает беспокойство от постоянного наплыва на ее территорию наемников многих национальностей; и это, по-видимому, было главным инструментом, используемым для вмешательства во внутренние дела этой страны.

109. У меня есть еще одно замечание по предложенному проекту резолюции. В пункте 3 сказано о «вербовке, подготовке и перевозке наемников, предназначенных для свержения правительства Демократической Республики Конго». Здесь также содержащийся в проекте принцип следует значительно расширить, поскольку, с нашей точки зрения, если даже вербовка, обучение и перевозка наемников не предназначены для свержения конголезского правительства, а имеют целью проведение на территории этой страны подрывной деятельности, террора и диверсий, то эти цели точно так же должны быть запрещены и осуждены Советом Безопасности.

110. Несмотря на указанные замечания и помня о принципах Устава и резолюции о невмешательстве, моя делегация будет голосовать за предложенный проект резолюции.

111. Г-н БОЛЬЕ (Канада) (*говорит по-французски*): Впервые выступая в Совете, я хотел бы прежде всего выразить самые искренние поздравления представителю Дании г-ну Табору за ту восхитительную манеру, с которой он в течение особенно трудного месяца исполнял свои обязанности Председателя Совета Безопасности. Его стойкость и его беспристрастие вызвали восхищение всех, кто общался с ним в период наших дебатов.

112. Вы, г-н Председатель, приняли на себя обязанности первостепенной важности в условиях, также полных сомнений, насколько это касается мира и престижа Организации Объединенных Наций. Я хотел бы заверить Вас в нашем полном доверии и нашем желании работать под Вашим умелым руководством по формулированию конструктивных идей с целью нахождения решений для внушающих беспокойство проблем, которые стоят сейчас перед нами.

113. Что касается заявления, сделанного правительством Демократической Республики Конго в письме от 5 июля 1967 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое было распространено представителем этой страны [S/8031], то я хотел бы сделать следующее замечание. Учитывая участие Канады в усилиях Организации Объединенных Наций, направленных на обеспечение независимости, территориальной целостности и устойчивости Демократической Республики Конго, моя делегация не испытывает трудностей, вновь подтверждая свою постоянную поддержку этой политике. Мы порицаем всякое вмешательство — как путем насилия, так и другими методами, которые могут подвергнуть опасности достижение указанных целей.

114. Поскольку эти цели вновь ясно выражены в проекте резолюции, представленном на рассмотрение Совета делегациями Эфиопии, Индии, Мали и Нигерии [S/8050], моя делегация поддержит этот текст.

115. Г-н ТАРАБАНОВ (Болгария) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы, г-н Председатель, от имени моей делегации поздравить Вас с высоким положением, которое Вы сейчас занимаете с приличествующим достоинством. Вы взяли на себя обязанности Председателя в трудных условиях; Вы уже председательствовали на ряде заседаний и достигли многого и до настоящего времени выполняли свои обязанности как превосходный дипломат. Моя делегация пользуется возможностью, чтобы принести Вам свои искренние поздравления.

116. Мы обсуждаем проект резолюции, представленный совместно делегациями Эфиопии, Индии, Мали и Нигерии [S/8050]. Он является

результатом настойчивых усилий Председателя Совета, делегаций, предложивших его, и всех других членов Совета, и я уверен, что когда дело дойдет до голосования, трудностей не возникнет. Действительно, он сформулирован в очень общей форме, чтобы вызвать какие-либо проблемы, когда будет поставлен на голосование. Например, в пункте 2 Совет Безопасности осуждает «любое государство», не указывая, какие государства осуждаются, а в пункте 3 призывает «правительства», не уточняя, какие правительства имеются в виду. Моя делегация, разумеется, не видит трудностей при голосовании за проект резолюции, изложенный в такой общей манере.

117. Однако я бы хотел заявить Председателю и членам Совета, что хотя мы не встретим затруднений при голосовании за этот текст, так как он составлен в столь общих выражениях, мы находимся в стесненном положении, поскольку находим его слишком общим и поскольку не указаны те, кто несет ответственность за обстановка в Центральной Африке. В своих заявлениях в Совете представитель Демократической Республики Конго привел ряд фактов, назвал имена и представил конкретную информацию. Однако эти факты и эти данные не нашли отражения в тексте предложенного нам проекта резолюции. Никто из представителей стран, которых касается информация, представленная представителем Демократической Республики Конго, не взял слово, чтобы опровергнуть эти обвинения. Мы поражены, что в Совете Безопасности могла возникнуть такая ситуация. Если мы и дальше будем поступать таким же образом, то делегация Народной Республики Болгарии считает, что мы рискуем уделять все меньше и меньше внимания тому, чем должны заниматься Организация Объединенных Наций и ее главный орган — Совет Безопасности.

118. Однако мы хотели бы обратить особое внимание на конкретные обвинения, выдвинутые конголезским представителем в самое последнее время. Более того, в письмах, направленных нам представителем Демократической Республики Конго, приведены в равной степени очевидные и вместе с тем более общие факты — я, в частности, имею в виду телеграмму президента Демократической Республики Конго [см. S/8031], которая предшествовала просьбе Конго о том, чтобы Совет Безопасности рассмотрел вопрос. Совет был проинформирован о том, что Демократическая Республика Конго является жертвой агрессии, совершенной западными империалистами и колониалистами. Глава конголезского государства подчеркнул, что он полагается на энергичное вмешательство Совета Безопасности, который должен немедленно положить конец этим актам бандитизма.

119. Начиная с июля 1960 года, года провозглашения независимости Конго, вопрос об агрессии со стороны колониалистов в отношении этой страны поднимался в той или иной форме в Ор-

ганизации Объединенных Наций и особенно в Совете Безопасности с ужасающим постоянством. Это не было случайностью, как указывал в своих заявлениях представитель Демократической Республики Конго. Это происходит потому, что Конго расположено в самом сердце Африки и открывает империалистическим и капиталистическим кругам мира огромные возможности для эксплуатации.

120. До того, как народ Конго освободился от господства колониалистов, его необъятной территории домогались различные империалистические круги, которые иногда дрались из-за награбленной добычи, а в другое время объединяли свои силы, чтобы еще больше поработить и эксплуатировать конголезский народ. Сразу же после провозглашения декларации независимости ситуация изменилась, и методы, применяемые для проведения империалистической политики в отношении Конго, также изменились. Однако намерения и цели международных финансовых кругов оставались теми же: продолжение колониальной эксплуатации конголезского народа, грабеж его природных богатств и эксплуатация его территории.

121. Вынужденные в результате подъема национально-освободительного движения расстаться с положением полных колонизаторов в Африке, империалистические монополии искали и нашли, как они делают и сегодня, платных агентов среди местных лидеров, готовых помочь монополиям достичь своих целей. С помощью этих агентов и их услуг они пытаются продолжать колониальную эксплуатацию территории и народа Конго, как они делали в других районах Африки и Азии.

122. Попытки империалистических и колониалистских кругов сохранить и восстановить свои привилегии в бывших колониях, а ныне молодых независимых государствах, встречают все растущее сопротивление со стороны народов Африки и Азии. Эти народы, несмотря на огромные унаследованные от колониальных режимов трудности, с которыми им сейчас приходится сталкиваться, борются изо всех сил, чтобы заново перестроить свою расстроенную экономику и укрепить политические и административные институты, необходимые для политической и экономической жизни новых государств.

123. Однако всякий раз, когда в этих странах намечалась даже самая слабая тенденция экономического восстановления и политической устойчивости, и всякий раз, когда начинали укрепляться народные правительства, империалистические монополии и высшие финансовые круги искали и находили средства для вмешательства в деятельность этих государств и ее подрыва. Говоря об этих группах, представитель Конго выразил надежду, что Совет Безопасности никогда не позволит международным империалистическим кругам создавать и аннулировать институты в малых государствах. Члены Совета Безопасности должны понимать, что

именно это и происходило в Конго, где наемники, захватившие два главных города, действовали как эмиссары этой международной державы, которая в свою очередь действовала с одобрения и при поддержке некоторых государств.

124. Совет Безопасности, главный орган Организации Объединенных Наций, на который государства-члены возложили основную ответственность за сохранение международного мира и безопасности, не может и не должен проявлять пассивность. Он может и должен действовать в этой ситуации и, по нашему мнению, должен идти дальше тех мер, которые содержатся в предложенном нам проекте резолюции [S/8050].

125. Однако мы понимаем, что никакой проект резолюции не будет принят Советом, если он не будет сформулирован в весьма общих выражениях, и поскольку мы признаем, что данный проект резолюции может в определенной мере помочь Демократической Республике Конго вести борьбу против деятельности определенных банд наемников и их руководителей, то делегация Народной Республики Болгарии решила голосовать за него, с тем чтобы наиболее эффективным образом, возможным в настоящее время, содействовать искоренению такого рода деятельности в Конго и в Африке в целом.

126. Г-н БАФФУМ (Соединенные Штаты Америки *(говорит по-английски)*): Хотя проект резолюции, внесенный представителем Нигерии [S/8050], не во всех отношениях совпадает с нашей позицией, Соединенные Штаты будут голосовать за него. Мы поступим таким образом потому, что полностью поддерживаем усилия Демократической Республики Конго, направленные на то, чтобы осуществлять свою законную власть по всей стране и восстановить порядок повсюду, где он нарушен.

127. Если какое-либо иностранное правительство помогает любым элементам в Конго и подстрекает эти элементы, будь то наемники или незаконные силы, стремящиеся свергнуть правительство или установить контроль в какой-либо части страны, то, с нашей точки зрения, такие действия являются очевидным нарушением Устава Организации Объединенных Наций и заслуживают нашего осуждения.

128. Такова была наша политика три года назад, когда раскольнические элементы в Восточном Конго при значительной поддержке со стороны китайских коммунистов участвовали в крупном конфликте с целью ликвидации контроля центрального правительства. Такой остается наша политика и сегодня.

129. Мы будем сегодня голосовать за проект резолюции, так как мы поддерживаем принцип невмешательства во внутренние дела Конго. Поступая таким образом, мы не считаем, что посредством этого проекта резолюции Совет делает какое-то специальное заключение относительно какого-либо конкретного правительства.

130. Соединенные Штаты не удовлетворены тем, что будет оказана лишь моральная поддержка принципам, одобренным сегодня в этом проекте резолюции. Напротив, мы стремились дать правительству Демократической Республики Конго средства, которые ему были необходимы для решения задачи защиты целостности и политической независимости. Именно в связи с этим в конце прошлой недели Соединенные Штаты в ответ на просьбу президента Мобуту и в соответствии с предыдущими резолюциями Организации Объединенных Наций, касающимися конголезской проблемы и призывающими оказать помощь правительству этой страны сохранить ее независимость и территориальную целостность, направили в Киншасу три самолета С-130 с экипажами. Я бы хотел пояснить Совету, что эти самолеты должны стать для конголезского правительства средством материально-технического обеспечения дальнего действия в условиях руководимого наемниками мятежа, и эти самолеты будут находиться там в небоевом состоянии.

131. Указанное действие отражает нашу давнюю политику поддержки центрального правительства и единства Конго, и, следуя этому духу, мы поддержим проект резолюции, внесенный Эфиопией, Индией, Мали и Нигерией.

132. Г-н СЭЙДУ (Франция *(говорит по-французски)*): Хотя самые последние сообщения говорят о том, что правительство Демократической Республики Конго близко к восстановлению контроля над ситуацией, моя делегация по-прежнему придает большое значение настоящим дебатам. Выводы, к которым мы придем, должны полностью соответствовать задаче Совета Безопасности, который является органом Организации Объединенных Наций, ответственным согласно Уставу за сохранение международного мира и безопасности.

133. Проблема, для обсуждения которой создан Совет, по двум причинам вызывает беспокойство французской делегации. Во-первых, Конго в большей степени, чем большинство других стран, было в течение семи лет жертвой иностранного вмешательства, и я должен напомнить только события осени прошлого года, чтобы показать, что со временем это вмешательство, к сожалению, не прекратилось. Во-вторых, поставлен на карту принцип невмешательства во внутренние дела государств, который Франция высоко ценит.

134. На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи моя делегация указала различные пути и средства, которые можно было бы использовать для прекращения такого вмешательства. Я только хотел бы подчеркнуть, что, разумеется, всякое иностранное вмешательство следует осуждать не только тогда, когда оно направлено на изменение государственной системы, но и тогда, когда его цель заключается в том, чтобы нарушить общественный порядок и благосостояние страны более коварным, но не менее опасным путем.

135. Независимость государства является неприкосновенной, и мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна бдительно относиться к любому вмешательству извне, какую бы форму оно не имело.

136. Исходя из этого, делегация Франции будет голосовать за проект резолюции, внесенный представителем Нигерии [S/8050]. Основное достоинство этого проекта состоит в том, что он призывает государства не допускать вербовку иностранных наемников на своих территориях с целью поддержки подрывной деятельности, направленной против другого государства.

137. В заключение я хотел бы сказать, насколько обеспокоены мы заявлением представителя Конго о последних действиях наемников, которые держат в качестве заложников ряд профессоров и журналистов, приехавших в эту страну или проживающих в ней. Этот отвратительный образ действий не может быть терпим международной общественностью и должен быть осужден Советом Безопасности. Мы хотим, чтобы этот Совет поддержал действия правительства Киншасы, с тем чтобы все было сделано для спасения жизней этих невинных гражданских лиц.

138. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я уверен, что мы все разделяем те опасения, о которых вновь говорил представитель Франции и на которые уже обратил внимание Совета представитель Демократической Республики Конго. Я хотел бы присоединить свой голос к выступавшим за безопасность тех, кто содержится в качестве заложников, и за их скорейшее освобождение из условий, которые, несомненно, являются для них очень трудными и по существу невыносимыми, если принять во внимание, что эти люди в силу неподвластных им обстоятельств находятся в ужасном положении.

139. С согласия Совета я ставлю на голосование проект резолюции, который был сегодня внесен представителем Нигерии и который поддержан делегациями Эфиопии, Индии и Мали [S/8050].

Голосование проводится поднятием рук.

Проект резолюции принят единогласно.

140. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку после голосования никто не высказывает желаний выступить, я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго, который просил об этом.

141. Г-н ИДЗУМБУИР (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Я приношу извинения членам Совета за то, что взял слово в то время, когда все, очевидно, спешат домой, но могу заверить Совет, что я буду чрезвычайно краток.

142. Прежде всего я хотел бы сказать для записи в протоколе относительно наемников, все еще имеющих в Национальной армии. После изгнания Чомбе правительство унаследовало 1800 наемников; оно сократило это число до 600 в январе 1967 года и до 200 в настоящее время, и решено ко времени созыва совещания глав правительств африканских государств в сентяб-

ре сократить их число до нуля. В результате этого решения несколько сот оставшихся наемников решили заключить сделку с единственным лагерем, который может предложить им постоянную службу в качестве наемников в Конго. Он является источником сотрудничества между этими элементами и другими внешними элементами, которые несут ответственность за волнения в Кисангани и беспорядки в Букаву.

143. Совет только что принял резолюцию, предложенную представителем Нигерии и поддержанную представителями Эфиопии, Индии и Мали. Я хотел бы указать, что хотя она неполностью удовлетворяет нашу делегацию в том отношении, что не называет некоторые страны, чье соучастие является очевидным для нас, эта резолюция, по моему мнению, является резким предупреждением всем тем, кто разрешает осуществлять такую деятельность на своей территории. И если эти страны с уважением относятся к резолюции, то это может стать основой для более устойчивых мирных отношений между этими государствами и Демократической Республикой Конго.

144. Однако я хочу подчеркнуть необходимость для Совета Безопасности при рассмотрении вопросов об Анголе и Родезии помнить, что существование этой анахроничной ситуации на самых границах нашей страны будет по-прежнему оставаться угрозой для Конго. Поскольку все члены Совета Безопасности показали сегодня, что они поддерживают мир в Конго и выступают за его территориальную целостность, они, несомненно, найдут практический путь положить конец колониализму, который существует в Южной Африке.

145. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я уверен, что выражаю точку зрения всех членов Совета, когда с удовлетворением отмечаю, что в ходе двух дней заседаний Совет Безопасности действовал быстро и согласованно при решении двух срочных проблем, внесенных на рассмотрение государствами-членами. Я полагаю, что, действуя столь эффективно, мы оправдали надежду международной общественности, которая, вполне естественно, рассматривает Совет Безопасности как орган, несущий основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности сейчас и во все времена.

146. Успехи последних двух дней работы, хотя они и скромные, дают мне право выразить уверенность, что Совет будет постоянно прилагать усилия, чтобы со всей энергией рассматривать и решать острые проблемы, с которыми Организации Объединенных Наций сталкивается на Ближнем Востоке. В основе моей уверенности лежит надежный и проверенный жизнью опыт, что при желании можно найти выход из любого положения.

147. Я хочу поблагодарить моих коллег, членов Совета, за их огромные усилия и за все то содействие, которое они мне оказали.

Заседание закрывается в 20 час.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
